

**Po Mszy Świętej:** Święty Michale Archaniele, wspomagaj nas w walce, a przeciw niegodziwości i zasadzkom złego ducha bądź naszą obroną. Oby go Bóg pogromić raczył, pokornie o to prosimy, a Ty, Wodzu niebieskich zastępów, szatana i inne duchy złe, które na zgubę dusz ludzkich po tym świecie krążą, mocą Bożą strąć do piekła. Amen.

**WYPOMINKI ZA ZMARŁYCH** - do pobrania po Mszy Świętej w kruchcie kościelnej, proszę o wyraźne wypełnienie. Wypełnione WYPOMINKI przyjmujemy w zakrystii do 31 października.

**Zmarli z naszych „wypominek”** zostają objęci również - Modlitwą Różańcową w miesiącu listopadzie w środy i piątki - 30 minut przed Mszą Świętą. Zapraszamy do udziału!

**PAMIĘĆ MODLITWNA ZA NASZYCH ZMARŁYCH NA CMENARZACH:**

**Procesje i wspólne modlitwy na cmentarzach** w sobotę - 03/11/2016 - godz. 11:00 – Mar-sworth, godz. 11:45–Leighnton Bazzard;

Luton: 12:00 Stopsley – The Vale 12:45 Crawley Green Road; 13:30 Rothsay Road; Procesje i wspólne modlitwy na cmentarzach: w niedzielę 04 XI 2017 - Dunstable po Mszy Świętej o godz. 11 00 oraz Milton Keynes - po Mszy Świętej o godz. 14:00

**Odpust zupełny** – mogą uzyskać wierni, w dniach od 1 do 8.XI.2017 Odpust ten można ofiaro-wać za zmarłych.

<p>Polska Misja Katolicka w Anglii i Walii The Polish Catholic Mission in England and Wales Charity Registration no 1119423</p>		<p>Lokalna Polska Misja Katolicka w Dunstable Local Polish Catholic Mission in Dunstable <b>POLSKA RZYMSKO-KATOLICKA PARAFIA</b> <b>PW. MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ</b> Polish Roman Catholic Parish Our Lady of Czestochowa DUNSTABLE - LUTON, MILTON KEYNES <b>ADRES:</b> 17 Victoria Street, Dunstable LU6 3AZ <b>☎ + 44 (1582) 662 807; J + 44 7599893896</b> <b>MAIL:</b> parafiadunstable@gmail.com; www.ppld.co.uk Duszpasterstwo prowadzi księża chrystusowcy: Proboszcz – Ks. Piotr Redliński SCHR, Asystent – Ks. Sławomir Strycharski SCHR</p>	
<p align="center"><b>BIULETYN PARAFIALNY - rok B - DATA: 28/10/2018 - NUMER: 156</b></p>			

**Dobry Jezu, a nasz Panie, daj im wieczne spoczywanie.**

W pierwszych wiekach chrześcijaństwa w Kościele nie wspomniano żadnych świętych. Najwcześniej zaczęto oddawać cześć Matce Bożej. Potem kultem otoczono męczenników, nawiedzając ich groby w dniu narodzin dla nieba, czyli w rocznicę śmierci. W IV wieku na Wschodzie obchodzono jednego dnia wspomnienie wszystkich męczenników. Z czasem zaczęto pamiętać o świątobliwych wyznawcach: papieżach, mnichach i dziewicach. Większego znaczenia uroczystość Wszystkich Świętych nabrała za czasów papieża Bonifacego IV (+ 615), który zamienił pogańską świątynię, Panteon, na kościół Najświętszej Maryi Panny i Wszystkich Męczenników. Uroczystego poświęcenia świątyni wraz ze złożeniem relikwii męczenników dokonano 13 maja 610 roku. Rocznicę poświęcenia obchodzono co roku z licznym udziałem wiernych, a sam papież brał udział we mszy św. stacyjnej. Już ok. 800 r. wspomnienie Wszystkich Świętych obchodzone było w Irlandii i Bawarii, ale 1 listopada. Za papieża Grzegorza IV (828-844) cesarz Ludwik rozciągnął święto na całe swoje państwo. W 935 r. Jan XI rozszerzył je na cały Kościół. W ten sposób lokalne święto Rzymu i niektórych Kościołów stało się świętem Kościoła powszechnego.

Dziś, na cmentarzu odprawia się procesję żałobną ze stacjami. Od południa Dnia Wszystkich Świętych i przez cały Dzień Zaduszny w kościołach i kaplicach publicznych można uzyskać odpust zupełny, ale tylko jeden raz. Warunki zyskania odpustu są następujące:

- 1) pobożne nawiedzenie kościoła lub kaplicy,
- 2) odmówienie "Ojciec nasz" i "Wierzę w Boga",
- 3) dowolna modlitwa w intencji Ojca św.,
- 4) Spowiedź i Komunia św.
- 5) Brak przywiązania do jakiegokolwiek grzechu

W dniach 1-8 listopada można także pozyskać odpust zupełny za nawiedzenie cmentarza pod wyżej wymienionymi warunkami. W pozostałe dni roku za nawiedzenie cmentarza pozyskuje się odpust cząstkowy.



**XXX Niedziela Zwykła – Rok B – 28.10.2018.**

Przez Jezusa Chrystusa – najwyższego Arcykapłana – Bóg zawarł z ludźmi Nowe Przymierze i ustanowił nowy lud Boży – Kościół. Kościół uobecnia dzieło Jezusa Chrystusa, ofiarując Jego Ciało i Krew pod postaciami chleba i wina. Dzięki tej Ofierze Chrystus jednoczy swoich wyznawców i jest obecny wśród nas. Prośmy Go, aby otworzył nasze oczy i dał nam wzrok pełen wiary, byśmy dostrzegali Jego obecność w naszym życiu. *Liturgia Słowa: Jr 31,7-9; Hbr 5,1-6; Mk 10,46-52*  
*Ref. psalmu: Pan Bóg uczynił wielkie rzeczy dla nas.*



**SOBOTA – 27/10/18 - MSZE ŚWIĘTE - NIEDZIELA**

<b>DUNSTABLE</b>	17:00	O Boże błog. i opiekę M. Bożej dla Marty i Karola w 9 rocz. ślubu z prośbą o potrzebne łaski dla całej Rodziny.
<b>MILTON KEYNES</b>	19:00	O Boże błog. i opiekę M. Bożej dla członków Róży Różańcowej z Milton Keynes.
<b>28/10/2018 - NIEDZIELA</b>		
<b>DUNSTABLE</b>	9:00	Śp. Basia, Piotr (24rocz. śm.) oraz Józefa i Henryk
	11:00	O Boże błog. i opiekę M. Bożej dla Doroty i Grzegorza z okazji 25 rocz. ślubu.
	12:30	<b>Dla dzieci.</b>

- Agnieszka Białka, Ryszard Hoppe ) Taniec w wykonaniu dzieci.  
3. Poezja oraz recital pianistki ( Wiktoria Ćwik ) w wykonaniu teatru Katharsis ( koordynacja Dorota Górczyńska – Bacik )  
4. Polonez As-dur Chopina w wykonaniu Judith , angielskiej parafianki z kościoła Saint Mary's  
5. Pieśni patriotyczne w wykonaniu chóru ( koordynacja Katarzyna Behler )  
6. Przedstawienie strojów regionalnych przy mapie Polski do piosenki „Piękna nasza Polska cała” ( muzyka p. Basia )  
7. Taniec Polonez w wykonaniu obecnych na sali ( p. Basia )  
9. Hymn Polski  
10. Wyprowadzenie sztandarów  
11. Poczęstunek ( szwedzki stół )



**PROGRAM OBCHODÓW 100-LECIA ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI**

**10/11/2018** - (Zabawa w stylu lat 20-tych do muzyki zespołu Fabryka ) – odpowiedzialne koło SPPW

**11/11/2018**  
Godz. 11.00 Msza święta z oprawą muzyczną chóru oraz sztandarami  
Godz. 12.15 Uroczysta Akademia:  
1. Wprowadzenie sztandarów do pieśni Legiony ( muzyka p. Basia )  
2. Inscenizacja w wykonaniu uczniów Polskiej Sobotniej Szkoły z klas GCSE i A-Level ( scenariusz i przygotowanie Agata Piotrowska ,

MILTON KEYNES	14:00	O Boże błog. i opiekę M. Bożej dla Jakuba
DUNSTABLE	17:30	O Boże błog. i opiekę M. Bożej dla Rodzin Domowego Kościoła.
LUTON	19:00	O Boże błog. i opiekę M. Bożej dla Anny i Marcina (19 rocz. ślubu)

### 29/10/2018 PONIEDZIAŁEK

DUNSTABLE	10:00	Za dusze czyszćcowe
-----------	-------	---------------------

### 31/10/2018 - ŚRODA

DUNSTABLE	10:00	Śp. Piotr i Helena Gostomscy
-----------	-------	------------------------------

### 31/10/2018 - ŚRODA

#### WIGILIJA WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH

DUNSTABLE	19:00	O Boże błog. i opiekę M. B. dla Grzegorza Narewskiego z okazji 11 urodzin
-----------	-------	---

## Uroczystość Wszystkich Świętych – Rok B – 01.11.2018.

### I CZWARTEK MIESIĄCA



Dzisiejsza uroczystość - jak każda uroczystość w Kościele - ma charakter bardzo radosny. Wspominamy bowiem dzisiaj wszystkich tych, którzy żyli przed nami i wypełniając w swoim życiu Bożą wolę osiągnęli wieczne szczęście przebywania z Bogiem w niebie. Kościół wspomina nie tylko oficjalnie uznanych świętych, czyli tych beatyfikowanych i kanonizowanych, ale także wszystkich wiernych zmarłych, którzy już osiągnęli zbawienie i przebywają w niebie. *Liturgia*  
Słowa: *Iz 53,10-11; Hbr 4,14-16; Mk 10,35-45 Refren psalmu: Okaż swą łaskę ufającym Tobie.*

### 01/11/18 – CZWARTEK

DUNSTABLE	07:00	O NAWRÓCENIE PARAFII
DUNSTABLE	10:00	O NAWRÓCENIE PARAFII
DUNSTABLE	19:00	O NAWRÓCENIE PARAFII
MILTON KEYNES	19:30	MSZA ŚWIĘTA W JĘZYKU - ANG/POL

### Wspomnienie wszystkich wiernych zmarłych – 02.11.2018. I PIĄTEK MIESIĄCA

### 02/11/2018 - PIĄTEK

DUNSTABLE	10:00	Za zmarłych polecanych na kartach wypominkowych
DUNSTABLE	19:00	Za zmarłych polecanych na kartach wypominkowych

### 03/11/2018 - I SOBOTA MIESIĄCA

DUNSTABLE	10:00	WYNAGRADZAJĄCA NAJŚWIĘTSZEMU SERCU MARYI
-----------	-------	--

## XXXI Niedziela Zwykła – Rok B – 04.11.2018.

### SOBOTA – 03/11/18 - MSZE ŚWIĘTE - NIEDZIELNE

DUNSTABLE	17:00	O Boże błog. opiekę M.B. dla Joanny i Mariusza Kosałków z ok. 11 rocz. ślubu i całej rodziny.
MILTON KEYNES	19:00	Za zmarłych polecanych na kartach wypominkowych

### 04/11/2018 - NIEDZIELA

DUNSTABLE	9:00	Za zmarłych polecanych na kartach wypominkowych
	11:00	Za zmarłych polecanych na kartach wypominkowych
MILTON KEYNES	14:00	Za zmarłych polecanych na kartach wypominkowych
DUNSTABLE	17:30	Za zmarłych polecanych na kartach wypominkowych
LUTON	19:00	Za zmarłych polecanych na kartach wypominkowych

### 05/11/2018 PONIEDZIAŁEK

DUNSTABLE	10:00	Śp. Danusia, Maria, Nadzia, Ludomir, Mieczysław, Waldemar, Stefan Cabut
DUNSTABLE	19:00	W int. Rodzin Rady Adm-Ekonomicznej

### 06/11/2018 - WTOREK

DUNSTABLE	10:00	
DUNSTABLE	19:00	

### 07/11/2018 - ŚRODA

DUNSTABLE	10:00	Śp. Leonarda, Pius Forbotko
DUNSTABLE	19:00	O Boże błog. dla Kornelii z okazji 5 rocz. ur.

### 08/11/2018 - CZWARTEK

DUNSTABLE	10:00	Za dusze czyszćcowe
MILTON KEYNES	19:00	Śp. Lech Statkiewicz 1 rocz. śm.

### 09/11/2018 - PIĄTEK

DUNSTABLE	10:00	Śp. Jan, Janina, Zygmunt, Irena, Andrzej
DUNSTABLE	19:00	W int. życia poczętego i dzieła duchowej adopcji.

## XXXII Niedziela Zwykła – Rok B – 11.11.2018.

### SOBOTA – 10/11/18 - MSZE ŚWIĘTE - NIEDZIELNE

DUNSTABLE	17:00	Śp. Bernard
MILTON KEYNES	19:00	Śp. Władysław Piechowski

### 11/11/2018 - NIEDZIELA

DUNSTABLE	9:00	Śp. Karol Gyner
	11:00	ZA OJCZYZNĘ – 100 – ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI
MILTON KEYNES	14:00	ZA OJCZYZNĘ – 100 – ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI
DUNSTABLE	17:30	Śp. Dariusz Nowicki
LUTON	19:00	Śp. Henryk Staniszewski

### OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

- BAL NIEPODLEGŁOŚCI** - 10/11/2018 - **BILETY DO NABYCIA PO MSZY ŚWIĘTEJ**
- SPOWIEDŹ ŚWIĘTA** - Pół godziny przed Mszą Świętą.
- SPOTKANIE RADY ADMINISTRACYJNO-EKONOMICZNEJ** – 5 listopada po Mszy Świętej o godz. 19:00
- ZMIANA TAJEMNIC RÓŻAŃCOWYCH** - w każdą I niedzielę miesiąca po Mszy Świętej o godz. 11:00 oraz 14:00.
- ZMIANA TAJEMNICY RÓŻAŃCOWEJ** - Św. Ojca Pio i Św. Rity – w każdą I sobotę miesiąca po Mszy Świętej o godz. 9:00.
- PIELGRZYMKĄ DO ZIEMI ŚWIĘTEJ** – w dniach 9-16 lutego 2019 – szczegóły na kartkach wystawionych przy wyjściu z kościoła oraz na stronie parafialnej. Zgłoszenia do przyszłej niedzieli. Ewentualne pytania proszę zgłaszać na **komórkę parafialną**.
- KONFERENCJA PRZEDCHCIELNA** - 03 listopada (SOBOTA) po Mszy Świętej wieczornej o godz. 17:00. Następna okazja do odbycia nauk przedchrzcielnych 01 grudnia
- Szkoła sobotnia w Luton i Dunstable** poszukuje wolontariuszy - nauczycieli oraz asystentów. Blższe informacje i zgłoszenia [polskaszkolaluton@yahoo.co.uk](mailto:polskaszkolaluton@yahoo.co.uk) tel: 07948 103594 [www.polskaszkolaluton.org.uk](http://www.polskaszkolaluton.org.uk)
- Nupturienicy pragnący zawrzeć sakramentalny związek małżeński** powinni co najmniej 6 miesięcy przed planowaną datą ślubu skontaktować się z duszpasterzem w celu rozpoczęcia procedur związanych z spisaniem protokołu kanonicznego badania narzeczonych.
- SAKRAMENT CHRZTU** – Zgłoszenia dzieci do chrztu – co najmniej miesiąc przed planowanym terminem chrztu. Sakrament chrztu udzielany jest w naszej Parafii w II lub IV niedzielę miesiąca (poza okresami uroczystości). **NAUKI PRZEDCHRZCIELNE** – obowiązują Rodziców i Rodziców chrzestnych. W naszej Parafii katechezy przedchrzcielne odbywają się w **I sobotę miesiąca** po Mszy Świętej o godzinie 17:00 w DUNSTABLE.
- Zachęcamy do składania **ofiar na tacę przez koperty GIFT AID**. Każdy, kto płaci podatki w tym kraju może to uczynić. Wcześniej należy podpisać deklarację Gift Aid, która jest dostępna w zakrystii. Od każdej ofiary państwo zwraca parafii 25% sumy przekazanej na tacę w kopertach Gift Aid. Mamy wydrukowane nowe koperty Gift Aid, są one dostępne z tyłu kościoła oraz w zakrystii. Dziękujemy tym, którzy już składają ofiary poprzez Gift Aid.
- Zachęcamy do czytania **prasy katolickiej**: Gościa Niedzielnego, Małego Gościa Niedzielnego, Anioła Stróża, Różańca.
- LISTA PARAFIAN** –Lokalne Polskie Misje Katolickie w Anglii i Walii nie są parafiami terytorialnymi tylko personalnymi. By do takiej Wspólnoty należeć trzeba się formalnie zapisać na Listę Parafian. Jest to ważne z wielu powodów. A najważniejsze to chociażby te związane z załatwianiem wszelkich formalności przedślubnych, wystawianiem referencji do szkół katolickich, wydawaniem zaświadczeń dla rodziców chrzestnych, itp.
- DRUGA SKŁADKA** –28/X–Papieskie Dzieło Misyjne;
- ROCZNE RODZINNE WPLATY NA FUNDUSZ PARAFIALNY**: A.S. Bajcar; T.J. Bajcar; J. Kartanowicz; K.L. Blonden
- DYŻURY SPRZĄTANIA KOŚCIOŁA**: 22-27 X A. Kędrzyńska; 29X-27X I- B. Styrzcula; 5-10 XI R.Dziergas+A.Grzebyta; 12-17 XI – A.R. Klimczuk; 19-24 XI – D. Mogielska;
- Biuro parafialne!** Kancelaria czynna po uprzednim kontakcie telefonicznym (01582 662807) lub e-mailowym ([parafiadunstable@gmail.com](mailto:parafiadunstable@gmail.com)); **LUB PO KAŻDEJ MSZY ŚWIĘTEJ W TYGODNIU**. **W NIEDZIELE oraz Uroczystości KANCELARIA NIECZYNNA** – po niedzielnych Mszach Świętych przyjmowane są tylko intencje Mszy Świętej oraz odbierane zaświadczenia.
- Drogim solenizantom i jubilatom składamy najlepsze życzenia w promieniach Bożej łaskowości wraz z modlitwą.*
- You Tube - Los Polski wisi na włosku - Maciej Bodasiński**

**ADRESY KOŚCIOŁÓW**: DUNSTABLE - 17 Victoria Street, LU63AZ;

MILTON KEYNES-Langcliffe Dr, MK137PL; LUTON - 33 Westbourne Rd, LU48JD